

Бранко Тошовиќ (Грац)

Завршна реч

Почитувани колешки и колеги, во нашата завршна реч би сакал да истакнам пет елементи.

1. Корпус. До одржувањето на Симпозиумот, творештвото на Конески не е целосно внесено во корпусот Гралис-мак, но се надеваме дека за повеќето од вас тоа беше доволна (иако нецелосна) емпириска основа за рефератите. До 15 април ќе ги вметнеме во корпусот електронски обработените текстови, кои сè уште не се поставени на серверот. Така ќе можете да го збогатите множеството примери во дефинитивните верзии на рефератите. Имаме намера до 15 април да внесеме колку што можеме повеќе од преостанатите текстови на Блаже Конески, а по истекот на тој датум нема ништо да менуваме за да добиете фиксна статистика. До тој рок ќе ги поправиме позначајните слабости, недостатоци во корпусот. Посебно ќе ги отстраниме сите прашалници што непотребно се јавуваат при пребарувањето и што се резултат само на некомпатибилноста меѓу ворд-кодот и серверскиот код. Ако имате согледувања за правописни отстапувања различни од горенаведените, ве молам да ме известите, наведувајќи ги конкретните примери.

2. Зборник. Првата работа што мораме да ја завршиме уште во април е подготовката на текстовите за изработка на Зборникот од Првиот симпозиум во Грац. Имаме намера да го презентираме Зборникот од овој Симпозиум на Научната конференција во Охрид. Упатствата за изготвување на пишуваната верзија на рефератите е содржана во Гралис. Во врска со тоа, ве молам сите што учествувавте, вклучувајќи ги тие што беа спречени да допатуваат, до 30 април 2012 година да го внесете во својата Гралис-пријава текстот за печатење во Зборникот од Симпозиумот. Сите референти треба да се придржуваат до упатствата за изработка на реферати (текстот мора 100%-но да одговара на упатствата). Во случај и на најнамало отстапување од пропозициите, ќе бидеме принудени да ви го вратиме на доработка. Ако не е правилна и втората верзија, за жал, нема да го објавиме рефератот.

3. Договор. Како што ве известивме, колегата Кранфиловски и јас со задоволство ја прифативме иницијативата на колешката Лаброска за вклучување на Институтот „Крсте Мисирков“ во проектот. Би сакал да ве информирам дека со Институтот за македонски јазик на 31 март 2012 го

потпишавме Договорот за воспоставување соработка на австриско-македонскиот научноистражувачки проект „Монолингвален и мултилингвален електронски корпус на македонскиот јазик“ за периодот до 2015 година. Тоа значи дека отсега натаму Институтот за славистика во Грац, Филолошкиот факултет и Институтот за македонски јазик заеднички ќе ги реализираат сите активности за изготвување на корпусот Гралис-мак, симпозиумот и публикацијата. Можно е да ни се придружи и Институтот за македонска книжевност.

4. Симпозиум. За Вториот симпозиум од овој циклус, кој ќе се одржи во Скопје во 2013, го предлагаме насловот „Јазичната, стилската и поетската парадигма во текстовите на Блаже Конески во Гралис-мак“. Се надеваме дека наскоро ќе може да се говори за традиционален симпозиум во рамките на Гралис.

5. Фотографии. Фотографиите од симпозиумот во Грац (30–31 март 2012) ќе ги поставиме на порталот „Гралис“. Така, сите фотографии ќе им бидат достапни на сите учесници во секое време. Заедно со Зборникот, тие ја комплетираат сликата за Симпозиумот во Грац.

Заедно минавме ден и половина, исполнети со долг работен и пократок неформален дел. Се надевам дека ќе понесете убави впечатоци од Грац. На крајот, ви благодарам за учеството на Симпозиумот, ви пожелувам среќен пат и довидување во Скопје.